

CARTA DE 152 PREVERES DE LA DIÒCESI DE VALÈNCIA
A MONS. ANTONI CAÑIZARES LLOVERA, CARDENAL-ARQUEBISBE,
DEMANANT L'APROVACIÓ DELS TEXTOS LITÚRGICS VALENCIANS

Escrit de remissió

Ara la unitat de l'Església, congregada per
l'Esperit Sant, parla també en totes les llengües.
(Autor africà del s.VI)

La ruptura entre l'Evangeli i la cultura és, sens
dubte, el drama del nostre temps.
(beat Pau VI, *Evangelii nuntiandi*, n. 20)

Reverendíssim Pare en Crist:

Ara fa set anys, el dia 29 de juny de 2009, un grup de 60 preveres de l'arxidiòcesi dirigírem a l'arquebisbe mons. Carles Osoro l'escrit adjunt, en el qual demanem **l'elaboració i l'aprovació oficial de la versió valenciana dels textos litúrgics**, com a exigència de justícia, d'inculturació de la fe i d'una acció autènticament evangelitzadora.

(1)

Esta petició formal va adreçada a vós com a metropolità, per tal que insteu els bisbes de les altres seus valencianes a iniciar el procediment previst en la legislació canònica i prompte es pugua constituir la **Comissió interdiocesana** corresponent.

A dia de hui l'escrit compta amb l'adhesió de **152 preveres** de l'Església de València. tant del clero secular com del regular. La major part són rectors de parròquia, però també hi ha professors de la Facultat de Teologia o de diverses universitats, missioners i consiliaris d'obres apostòliques. La relació, en la qual figuren arxiprestes i membres del Consell presbiteral, reflectix una clara pluralitat de sensibilitats espirituals i d'estils pastorals, i abasta ja més del 12,5% del clergat diocesà.

No es tracta, Déu ens en guard, d'un plantejament polític, polèmic ni partidista, sinó **estrictament pastoral**, que expressa una inquietud, àmpliament compartida, com bé sabeu, al presbiteri de València, així com una **inquietud sentida per molts fidels** en els seus cors. L'escrit s'inserix en el "diàleg sobre temes pastorals" que, "amb la finalitat de fomentar més i més el servici de les ànimes", té lloc al si de "l'únic presbiteri i de l'única família, el pare de la qual és el bisbe", ja que "tots els preveres, tant diocesans com religiosos, participen amb el bisbe de l'únic sacerdoci del Crist i l'exercixen, i per això són col·laboradors ben disposats de l'orde episcopal." (Concili Vaticà II, decret *Christus Dominus*, n. 28).

(2)

La demanda no és altra que el compliment del que està solemnement proclamat i detalladament regulat per la llei de l'Església: que tots els pobles, també el valencià, tenen **dret al reconeixement del propi idioma com a llengua litúrgica**, per tal de poder donar culte amb dignitat al Déu viu i salvador (constitució *Sacrosanctum Concilium*, n. 36, i legislació concordant). Altrament, els fidels valencianoparlants –més d'un milió i mig de persones– quedarien **marginats en la pròpia Església** valenciana (¡!). Es faria evident, a més, el **greuge comparatiu** amb els altres territoris d'Espanya, i fins amb tants pobles xicotets, o mancats d'una tradició literària com la nostra, siguen d'Àfrica, d'Amèrica o d'Àsia, que disposen ja d'edicions litúrgiques oficials.

Com va escriure sant Joan Pau II i ha recordat el papa Francesc, l'Església introduïx els pobles, *amb les seues cultures pròpies*, en la comunitat de salvació (carta encíclica *Redemptoris missio*, n. 52). I no es pot dubtar que la llengua és un **component essencial** de la cultura o identitat de poble valencià, i forma part de les **arrels cristianes** del poble valencià.

Tenim la intenció de fer públic l'escrit que presentem, perquè este poble del qual som servidors pugua percebre el **respecte i estima** dels bisbes, preveres i diaques per la seua llengua i cultura. És una responsabilitat directament pastoral vetlar perquè no es dificulte l'accés a la fe i a la comunió amb el Senyor de tants valencians que poden sentir-se desemparats, discriminats i fins humiliats dins l'Església. En efecte, constituïx una **greu anomalia** que la santíssima Eucaristia, “font i cimal de la vida cristiana” (constitució *Lumen gentium*, n. 2), encara no pugua ser degudament celebrada pels i per als valencianoparlants en la llengua pròpia, amb textos litúrgics oficialment aprovats i dignament editats.

* * *

Confiem que el nou Pla Pastoral Diocesà responga a esta inculcuració indispensable, mentre encomanem el vostre ministeri a les súpliques poderoses de la Mare de Déu, Mare dels Desemparats, i de tots els sants i les santes de Déu.

València, 29 de juny de 2016

Solemnitat dels Apòstols sant Pere i sant Pau
en l'Any jubilar de la misericòrdia

Documents annexos: 1) Carta a l'Arquebisbe de València; 2) Relació de preveres adherits a la Carta; 3) Resum estadístic de les adhesions.

Signen esta carta, en nom de la comissió promotora, els preveres diocesans Alexandre Alapont, Joan Almela i August Monzon.

Relació de preveres que fan seua la
Carta a l'arquebisbe de València, sobre els textos litúrgics en valencià (29-VI-2009),
enviada després als altres bisbes de les diòcesis valencianes (11-VI-2010)
i posteriorment a l'actual titular de la Seu valentina,
cardenal-arquebisbe mons. Antoni Cañizares (13-VII-2015)

A data 29-VI-2016:

1. Mn. *Joaquim-Enric Abad*, Rector de Sant Jaume d'Ibi i Consiliari del Secretariat Diocesà de Missions d'Alacant
2. Mn. *Salvador Aguado*, Rector de Murla, Castell de Castells i Benigembla
3. Mn. *Juan Antonio Agud*, Rector de Santa Anna de València
4. Mn. *Alexandre Alapont*, missioner
5. Mn. *Joan Albelda*, Rector de Montesa
6. Mn. *José María Albert*, Rector de Sant Francesc de Borja de València
7. Prevere diocesà, Rector de parròquia, que desitja romandre en l'anonimat
8. Mn. *Joan Almela*, Rector de Sant Mateu Apòstol i Evangelista de València
9. Fr. *Miquel Almiñana*, O.F.M., Rector de la Sagrada Família de Pego
10. P. *Vicent Jesús Almiñana*, S.J., Rector de Santa Anna de Gandia
11. Mn. *Josep Lluís Aracil*, Rector de Sant Josep Obrer d'Alcoi
12. Mn. *Ricard Arnau*, jubilat, l'Eliana
13. Mn. *Alberto Baltar*, Rector de Montitxelvo, Terrateig i Aiello de Rugat
14. Mn. *José Antonio BARGUES*, Consiliari de Domus Pacis, València
15. Mn. *Antonio Ballester*, Rector de Segart
16. Mn. *Vicent Bataller*, Vicari de la Mare de Déu dels Dolors de València
17. P. *Josep Miquel Bausset*, O.S.B., monjo de Montserrat
18. Mn. *Ramon Bayarri*, Rector de Pinedo i el Saler, València
19. Mn. *Jesús Belda*, Rector d'Alcàntera de Xúquer, Beneixida i Cotes
20. P. *Eliseu Bellés*, S.D.B., Professor emèrit de la Facultat de Teologia
21. Mn. *Bernat Beny*, Parròquia de Sant Pere Màrtir i Sant Nicolau Bisbe de València
22. Fr. *Vicente Botella*, O.P., Professor i Degà de la Facultat de Teologia
23. M. I. En *Miguel Bou*, Canonge cantor de la Seu
24. P. *Javier Brines*, Sch.P. (València)
25. P. *Josep Buades*, S.J. (València)
26. P. *Josep Lluís Burguera*, S.D.B., Delegat de comunicació Congregació Salesiana (València)
27. P. *Manel Camp*, Sch.P. (València)
28. Mn. *Vicent Cardona*, Rector de Sant Cristòfol Màrtir de Picassent
29. Mn. *Nadal Carreres*, Rector de Sant Jaume Apòstol del Port de Sagunt

30. Mn. *Lisardo Castelló*, Rector de la Font de la Figuera
31. M. I. *En Salvador Castellote*, Canonge de la Seu i Professor de la Facultat de Teologia
32. P. *Toni Català*, S.J. (València)
33. Mn. *Luis Miguel Cerdà*, Rector de Xelva
34. Mn. *Vicent Cerezo*, Rector de Foios
35. Mn. *Jesús Cervera Capella*, Rector de Sant Miquel de Soternes de Mislata
36. Mn. *Enric Cervera López*, Rector de la Miraculosa de Picassent
37. Mn. *José Cerveró*, missioner
38. Mn. *Julio Ciges*, Rector de Vera, València
39. Mn. *Francisco Javier Claumarchirant*, Rector de l'Esperit Sant de València
40. Fr. *José Luis Coll*, O.F.M., Capellà de les Germanetes dels Ancians Desemparats de Sagunt
41. Mn. *Josep Antoni Comes*, Parròquia de la Mare de Déu de l'Olivar d'Alaquàs
42. Mn. *Miguel Comes*, Rector de Sant Ferran rei de València, ex Consiliari diocesà d'Acció Catòlica
43. Mn. *Joan Josep Contelles*, Rector de Sant Pius X de València
Mn. *Deyvis Javier Pabón*, Parròquia de Sant Josep de Torrent
44. Mn. *Ricardo Díaz de Rábago*, Rector de Banyeres
45. P. *Ignacio Dinnbier*, S.J. (València)
46. Fr. *Joan Jordi Escrivà*, O.F.M., Vicari de la Puríssima Concepció i Sant Pere Apòstol de Benissa
47. Mn. *Josep Escrivà*, Rector de Sant Pere Apòstol de Tavernes de la Valldigna
48. P. *Vicent Escuder*, Sch.P. (República Dominicana)
49. Mn. *Luis Espí*, Rector de Sant Rafael Arcàngel d'Ontinyent
50. Fr. *Alfonso Esponera*, O.P., Professor de la Facultat de Teologia
51. Mn. *Francesc Estarlich*, Rector de l'Assumpció de la Mare de Déu d'Alaquàs
52. P. *Vicent Faus*, Sch.P. (+)
53. P. *Enric Ferrer*, Sch.P. (Gandia)
54. P. *Josep Lluís Ferrer*, S.J., Director del Palau Ducal, Gandia
55. Mn. *Vicent Josep Font*, missioner
56. Mn. *Marc Forner*, neosacerdot (Faura)
57. P. *Francesc Fuster*, Sch.P., Rector de la Universidad Cristóbal Colón de Veracruz, Mèxic
58. P. *Antonio Garai*, C.R.L., Rector de la Puríssima Concepció i Sant Francesc d'Assís de Manises
59. Mn. *Joaquim Garcia Roca*, teòleg i sociòleg
60. Fr. *Domènec-M^a Garcia i Vila*, O.P., Capellà del monestir de Santa Caterina de Siena de Paterna
61. M. I. *En Juan José Garrido*, Rector del Reial Col·legi-Seminari de Corpus Christi i Professor de la Facultat de Teologia
62. Fr. *Martí Gelabert*, O.P., Capellà del monestir de la Mare de Déu de Betlem de Torrent i Professor de la Facultat de Teologia
63. M. I. *En Francesc Gil*, Canonge de la Seu
64. Mn. *Vicent Gilabert*, Rector de Pedreguer

65. P. *Jesús Giménez*, S.J., Consiliari de les Comunitats de Vida Cristiana de València
66. P. *Roger Gimeno*, Sch.P., Rector del Colegio Calasanz de San José de Costa Rica
67. P. *José Gómez Palacios*, S.D.B., Director titular del col·legi Sant Joan Bosco de València
68. Mn. *Enric Gómez Royo*, Parròquia de la Santíssima Trinitat de Tavernes Blanques i Professor a la Universitat de València
69. Fr. *Vicent Grau*, O.P. (València)
70. P. *Alberto Guerrero*, S.J. (València)
71. Mn. *Rafael Guinart*, President de la Unió Apostòlica del Clero d'Espanya
72. Fr. *José Antonio Heredia*, O.P., Capellà del monestir de la Immaculada de Torrent i Professor de la Facultat de Teologia
73. P. *José Luis Lazcano*, C.R.L., Parròquia de la Puríssima Concepció i Sant Francesc d'Assís de Manises
74. P. *Camilo Llorca*, Sch.P., Rector de Sant Josep de Calassanç de València
75. P. *Juan Llop*, S.J. (València)
76. Mn. *Francesc Llorens*, Rector de Quart de les Valls, Quartell i Benavites
77. P. *Pasqual-Tomàs Lluch*, S.D.B., Rector de Santa Maria Auxiliadora, València
78. Mn. *Javier López*, neosacerdot (Carlet)
79. P. *José Ramón López de la Osa*, O.P. (València), Professor de la Facultat de Teologia
80. Mn. *Antoni López i Quiles*, Rector de Vinalesa
81. Mn. *Fernando Mañó*, Rector de la Mare de Déu de Loreto, Duanes de la Mar, Xàbia
82. Mn. *José Manuel Marhuenda*, Consiliari General d'Acció Catòlica General (Madrid)
83. Mn. *Emilio Maria*, Vicari de Sant Roc, Benicalap
84. Mn. *Jordi Emili Marín*, ex membre del Consell Valencià de Cultura i ex director de la revista Saó
85. P. *Vicent Marqués*, S.J. (València)
86. Mn. *Josep Vicent Martínez i Carboneres*, Vicari de Sant Llorenç d'Alberic
87. Mn. *Aquilino Martínez Gallego*, Rector de la Coma, Burjassot
88. Mn. *Josep Martínez Rondan*, Rector de Faura
89. Mn. *Álvaro Martínez Soriano*, Rector d'Alfara del Patriarca
90. Mn. *Enrique Masià*, Rector de Santa Caterina Màrtir d'Alzira
91. Fr. *Joan Mengual i Moll*, O.P., Prior del Convent de Predicadors i Rector de la Basílica de Sant Vicent Ferrer de València
92. Mn. *Francesc Mercader*, jubilat, Foios
93. Mn. *Vicent Micó*, Comunitat ecumènica de pregària (Turballos-Muro d'Alcoi)
94. Mn. *Jordi Miquel*, Vicari de Sant Tomàs Apòstol i Sant Felip Neri de València
95. P. *Francisco Montesinos*, Sch.P. (València), Provincial de l'Escola Pia
96. P. *August Monzon*, Director Espiritual de l'Oratori Parvo de Sant Felip Neri i Consiliari diocesà de Frater
97. Mn. *Josep Vicent Morató*, Rector de Sant Eugeni Papa i Santa Agnès Màrtir de València
98. P. *Antoni Judes Moreno*, S.J. (València)
99. P. *Francesc Mulet*, Sch.P., Rector de l'Escola Pia de Gandia
100. Mn. *Josep Nàcher i Riera*, Rector de Sant Pasqual Baylon de València
101. P. *Fernando Navarro*, S.D.B., professor a Elx

102. Mn. *Gaspar Navarro*, Parròquia de Sant Joan del Mercat de València
103. Mn. *Miquel Navarro*, Professor de la Facultat de Teologia
104. Mn. *Josep Vicent Olmos*, Rector d'Alboraia
105. Mn. *Benjamí Oltra*, Rector de Sant Ignasi de Loiola de València
106. Mn. *Javier Oriola*, Rector de Sant Joan Baptista d'Alzira
107. Fr. *Lluís Oviedo*, O.F.M., Professor a l'Antoniano de Roma
108. Mn. *Deyvis Javier Pabón*, Parròquia de Sant Josep de Torrent
109. Mn. *Salvador Palomares*, Vicari de Santa Rosa d'Alcoi
110. Mn. *Joaquín Pascual Torró*, Professor emèrit de la Facultat de Teologia
111. Mn. *Honori Pasqual*, Parròquia de la Mare de Déu dels Àngels del Cabanyal de València
112. Mn. *Benjamín Peinado*, Rector de Santa Cecília de Quart de Poblet
113. Mn. *Tiburci-Andreu Peiró i Tormo*, Rector de Palmera
114. Mn. *Rafael Peiró Vitoria*, Residència Sant Lluís Bertran, València
115. Mn. *Josep Francesc Pérez*, Rector de Crist Sacerdot de València i Capellà del Centre Penitenciari de Picassent
116. P. *Vicent Peris i Guanter*, S.D.B., Vicari de Santa Maria Auxiliadora de València
117. Mn. *Ramon Peris i Pla*, missioner
118. Mn. *Daniel Pla*, Capellà de les Germanes de la Caritat de Santa Anna de València i Professor de la Facultat de Teologia
119. Mn. *Salvador Pla*, jubilat, Campanar
120. Mn. *Santiago Pons*, Director del Col·legi Major Sant Joan de Ribera de Burjassot i Professor de la Facultat de Teologia
121. Mn. *José Vicente Puig*, Director del Col·legi Major Sant Joan de Ribera de Burjassot i Professor de la Facultat de Teologia
122. P. *Xavier Quinzà*, S.J., Director del Centre Arrupe, València
123. P. *Ramir Reig*, S.J., Professor emèrit de la Universitat de València
124. P. *Arcadio Ribelles*, S.J. (Gandia)
125. Fr. *Antonio Ríos*, O.F.M. (Benissa)
126. M. I. En *Salvador Roca Gramage*, Canonge de la Seu (Secretari del Capítol) (+)
127. Mn. *Ismael Roca Melià*, Parròquia de Sant Joan Baptista i Sant Vicent Ferrer de València i Professor de la Universitat de València
128. Mn. *Miquel Agustí Romero Llopis*, Rector de Xeraco
129. Mn. *Ferran Ros*, Rector de Sant Francesc d'Assís de Mislata
130. Mn. *Jesús Rodrigo*, neosacerdot (Chestre)
131. Mn. *Josep Maria Ruix*, Vicari de l'Epifania del Senyor i de Sant Tomàs de Villanueva de València
132. Mn. *Vicent Ruix*, Rector d'Almàspera
133. M. I. En *Mariano Ruiz*, Rector del Reial Col·legi-Seminari de Corpus Christi i Professor de la Facultat de Teologia
134. P. *Pedro Ruz*, S.D.B., Parròquia de Santa Maria Auxiliadora, València
135. Mn. *Fernando Salom*, Rector de Sant Prudenci de València i Professor de la Facultat de Teologia
136. Mn. *Ernest Sanchis*, Rector de Piles
137. Mn. *Antonio Santiago*, Rector de Daimús

138. Mn. *Vicent Sarrió*, Rector d'Ador i de Palma de Gandia
139. Mn. *Joaquim Sendra*, Rector de Bellreguard
140. Mn. *Xavier Serra*, Professor de la Facultat de Teologia
141. P. *Vicent Serrano*, S.D.B. (València)
142. P. *Javier Sevilla*, S.D.B., Rector de Sant Antoni Abat de València
143. Mn. *Joaquim Silvestre*, neosacerdot
144. Mn. *Cristòfol Sobrevela*, Rector de Sant Marc Evangelista de Mislata
145. P. *Carles Such*, Sch.P. (València)
146. Fr. *Àngel Talens*, O.F.M., Rector de la Sagrada Família de Pego
147. Mn. *Vicent Torregrossa*, Rector de Benifaraig, València
148. Mn. *Josep Manuel Valero*, neosacerdot
149. Mn. *Antonio Vargas*, Rector de la Mare de Déu del Pilar i Sant Llorenç Màrtir de València
150. Mn. *José Vila*, jubilat, Quart de Poblet
151. Mn. *Mario Viñuelas*, Capellà cantor de la Reial Capella de Corpus Christi de València
152. Mn. *Miguel Ángel Vives*, Rector de la Nativitat de la Mare de Déu de Burjassot

N.B.: Els càrrecs o situacions consignats són els que s'estaven exercint en el moment en què hom va signar la carta.